

[Texte]

that, we are going to get into a match of arguing back and forth that I think is entirely unnecessary.

I have to ask our distinguished guests if they are aware of the tremendous animosity that has been built up, rightly or wrongly, by the NCC over the years, where the Regional Chairman of the—Mr. Chairman, I should go on to say that I am not going to ask any questions but take my 10 minutes and say my piece and then be quiet.

The Joint Chairman (Senator Deschatelets): That is fine.

• 1655

Mr. Ellis: Where the Chairman of the Outaouais Regional Community appeared before this Committee, and he did not come by himself but rather he came, as Mr. Gallant is coming today, with every reeve and mayor and councillor from his entire district. The room was considerably more full than it is right now. And they brought to us a long list of their problems, their objections, the terrific animosities that have been built up by the imposition of some of the planning of the NCC.

Now at present, because we have not had our staff go into all these things, I am not entirely sure that all of them are correct, but I know that they were sufficiently concerned that they came here en masse to tell us of the things that bothered them. When I go through this brief, I sense—rather than being able to put in perhaps so many words—the reason for some of that animosity.

It would appear from this that the NCC feel that for some reason they are entirely different from most people who live and work in and govern this region. I should also tell you that I have had many more years in municipal politics than I have in federal politics so I appreciate the concerns of these people.

The brief says here that the NCC—and it repeats it many times—must specifically represent the national interests. Well, Mr. Chairman, I do not know what the NCC has done, for example, to represent specifically the interests of, say, Alberta. Does the fact that we have a great many parks here represent the Banff area? Does the fact that we have a great many ugly buildings in downtown Ottawa represent Montreal, Toronto, or Vancouver? Does the fact that we have welfare in the city of Ottawa represent every city in Canada? I do not know what there is that the NCC has done that specifically represents the national interests, that is not something that the many municipal officials would not have done had they been given that \$1.6 billion to plan and develop the area.

Now it is great to be critical of local municipalities and local politicians who, over the years, as all of us know, have to go to the people every year with a mill rate to get every last cent that they spend on planning. Only recently have we had the two provinces spend time putting money into regional municipalities, applying the third level, if you will, of government that has at least had the capability of doing some over-all planning for a region, had the capability of spending some money on less than local issues. Now that they are there, now that they are in place, they too are restricted in what they can do.

[Interprétation]

Si nous procédons à cela, nous allons devoir assister à un concours d'affirmations et de réparties que je trouve entièrement inutile.

Je dois demander à nos distingués visiteurs s'ils se rendent compte de la colère accumulée contre la CCN, à tort ou à raison, depuis bien des années; en effet, le président régional de la... Monsieur le président, je dois préciser tout de suite que je ne vais poser aucune question, mais que je vais parler pendant les dix minutes qui me sont accordées et me tenir tranquille ensuite.

Le coprésident (le sénateur Deschatelets): Parfait.

M. Ellis: Le président de la Communauté régionale de l'Outaouais a comparu devant ce Comité et, comme M. Gallant aujourd'hui, il était entouré de tous les échevins les maires et les conseillers de sa région. La pièce était bien plus remplie qu'elle ne l'est aujourd'hui. Ces personnes nous ont dressé une longue liste de leurs problèmes, de leurs objections, et des violents mécontentements qui sont dus à la mise en vigueur de certaines mesures de planifications de la CCN.

Comme, pour l'instant, notre personnel n'a pas encore eu le temps d'étudier tous les articles de cette liste, je ne suis pas certain qu'ils soient tous exacts; je sais toutefois que les témoins étaient suffisamment inquiets pour comparaître tous et nous communiquer leurs préoccupations. A la lecture de ce mémoire, je me rends compte, pour dire les choses avec concision, des raisons d'une certaine partie de ce mécontentement.

Ce mémoire semble indiquer que la CCN pense, pour des raisons quelconques, qu'elle est entièrement différente de la plupart des autres organismes et personnes vivant dans cette région et la gouvernant. Je dois également vous dire que j'ai une expérience de la politique municipale qui est bien plus longue que mon expérience de la politique fédérale; je comprends donc les inquiétudes de ces personnes.

On précise à maintes reprises dans le mémoire que la CCN doit surtout représenter l'intérêt national. Eh bien, monsieur le président, je ne sais pas ce que la CCN a fait, par exemple, pour représenter précisément les intérêts de l'Alberta, par exemple. Le fait que nous ayons un grand nombre de parcs dans cette région représente-t-il les intérêts de la région de Banff? Le fait que nous ayons beaucoup d'édifices fort laids dans le centre-ville d'Ottawa représente-t-il l'intérêt de Montréal, Toronto ou Vancouver? Le fait qu'il y ait des prestataires du bien-être social à Ottawa soutient-il l'intérêt des autres villes du Canada? J'ignore ce qu'a fait la CCN qui représenterait avec précision les intérêts nationaux et qui n'aurait pas pu être effectué par les hauts fonctionnaires municipaux s'ils avaient eu à leur disposition 1.6 milliard de dollars pour aménager la région.

Il est aisé, bien sûr, de critiquer les municipalités locales et les politiciens locaux qui, depuis bien des années, comme chacun de nous le sait, doivent imposer des taxes aux habitants de leurs localités afin de récupérer tout l'argent qu'ils dépensent pour la planification. Ce n'est que très récemment que les deux provinces ont consacré un certain temps à investir de l'argent dans les municipalités régionales, à mettre en vigueur le troisième palier de gouvernements, si vous voulez, ce qui a au moins permis d'effectuer une certaine planification d'ensemble pour la région et de dépenser certaines sommes pour des questions qui n'étaient pas d'intérêt immédiatement local. Maintenant